

عربى

تعليمات العناية للكراسي

أمسحيها بقطعة قماش مبللة بالماء.

نظفها بإستخدام المكنسة الكهربائية. أفحصيها وتأكد من أنها مربوطة بإحكام وأعدي

ربطها إذا دعت الحاجة.

English**Care instructions for chairs**

Wipe clean with a cloth damped in water.

Vacuum clean. Check regularly that all assembly fastenings are properly tightened and retighten when necessary.

Deutsch**Pflegehinweis für Stühle**

Mit einem mit Wasser befeuchteten Tuch abwischen.

Staubsaugen. Regelmäßig kontrollieren, dass alle Beschlüsse und Verschraubungen gut festgezogen sind und sie bei Bedarf nachziehen.

Français**Instructions d'entretien pour chaises**

Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide.

Passer l'aspirateur. Vérifier régulièrement que toutes les fixations soient bien serrées. Resserrer si nécessaire.

Nederlands**Onderhoudsvoorschrift voor stoelen**

Afnemen met een met water bevochtigd doekje.

Stofzuigen. Controleer regelmatig of alle bevestigingen goed zijn aangedraaid, en draai ze indien nodig opnieuw aan.

Dansk**Vedligeholdelse af stole**

Tørres af med en fugtig klud.

Støvsuges ren. Kontroller jævnligt, at alle beslag og skruer er spændt korrekt, og efterspænd efter behov.

Íslenska**Umhirðuleiðbeiningar fyrir stóla**

Þurkkaðu af með rókum klút.

Ryksgaðu. Athugið reglulega að allar festingar séu nægilega hertar og herðið eftir þórfum.

Norsk**Råd om vedlikehold av stoler**

Tørk av med en klut fuktet i vann.

Støvsuges. Sjekk med jevne mellomrom at alle skruer er festet ordentlig og etterstram ved behov.

Suomi**Hoito-ohjeita tuoleille**

Puhdistetaan pyyhkimällä veteen kostutetulla liinalla.

Imuroidaan puhtaaksi. Varmista tasaisin väliajoin, että kiinnikkeet ovat tiukalla ja kiristä tarvittaessa.

Svenska**Skötselråd för stolar**

Torka ren med trasa fuktad med vatten.

Damsug. Kontrollera regelbundet att alla fästanordningar är ordentligt åtdragna, och dra åt dem på nytt när det behövs.

Česky**Údržba židlí**

Otřírejte navlhčeným hadříkem.

Můžete vysávat vysavačem. Pravidelně kontrolujte, že všechny spojovací díly (např. šrouby) jsou dotažené a v případě potřeby je znovu dotáhněte.

Español**Instrucciones de mantenimiento para sillas**

Limpia con un paño humedecido en agua.

Pasa la aspiradora. Comprueba regularmente si los herrajes de montaje estás bien apretados, y si fuera necesario apriétalos de nuevo.

Italiano**Istruzioni per la manutenzione delle sedie**

Pulisci con un panno inumidito con acqua.

Passa l'aspirapolvere. Controlla regolarmente che tutti gli elementi di fissaggio siano stretti bene e, se necessario, serrali nuovamente.

Magyar**Kezelési útmutató székekhez**

Töröl tisztára egy nedves ruhával.

Porszívód tisztára. Rendszeresen ellenőrizd, hogy a rögzítőelemek megfelelően szorosak és szükség szerint szorítsd újra őket.

Polski**Pielęgnacja krzesel**

Czyścić ściereczką zwilżoną wodą.

Odkurzaj odkurzaczem. Regularnie sprawdzaj, czy wszystkie mocowania montażowe są prawidłowo dokręcone, a w razie potrzeby dokręć.

Eesti**Hooldusjuhised toolidele**

Pühkige puhtaks vees niisutatud lapiga.

Imege tolmuimejaga puhtaks. Kontrollige regulaarselt, et kõik kinnitused oleks korralikult kinni ja vajadusel pingutage uesti.

Latviešu**Kopšanas instrukcija krēsliem**

Tīriet ar ūdeni samitrinātu lūpatiņu.

Tīriet ar putekļu sūcēju. Regulāri pārbaudiet, vai montāžas stiprinājumi ir pienācīgi nostiprināti un pēc nepieciešamības tos pievelciet ciešāk.

Lietuvių**Kėdžių priežiūros nurodymai**

Valykite drėgna šluoste.

Valykite dulkių siurbliu. Reguliarai tikrinkite, ar néra klibančių varžtų ir dalių, o tokius aptikę, priverkite.

Portugues**Instruções de manutenção para cadeiras**

Limpe com um pano humedecido em água.

Aspire para limpar. Verifique com regularidade se todas fixações estão bem presas e volte a apertar quando for necessário.

Româna**Instructiuni de îngrijire**

Șterge cu o cărpă înmucuită în apă.

Curăță cu aspirator. Verifică regulat ca toate dispozitivele de prindere să fie prinse corespunzător.

Slovensky**Starostlivosť o stoličky**

Vyčistíte vlnkou handičkou.

Môžete vysávať. Pravidelne kontrolujte, či sú všetky montážne spoje správne utiahnuté, a v prípade potreby ich dotiahnite.

Български**Инструкции за поддръжка на столове**

Почиствайте с кърпа, навлажнена с вода.

Почиствайте с прахосмукачка. Проверявайте редовно крепежните елементи дали са здраво стегнати и ако не са, ги затегнете.

Hrvatski**Upute za njegu za stolice**

Očistiti krpom namočenom u vodu.

Usisavati. Redovito provjeravati jesu li svi vijci ispravno zategnuti i po potrebi ponovo zategnuti.

Armenian**Ελληνικά****Οδηγίες φροντίδας για καρέκλες**

Καθαρίστε με ένα πανί μουσκεμένο με νερό.

Σκουπίστε με την ηλεκτρική σκούπα. Ελέγχετε τακτικά ότι όλα τα εξαρτήματα στερέωσης είναι σωστά σφρυγμένα και σφίξτε ξανά όταν είναι απαραίτητο.

Українська**Інструкції з догляду за стільцями**

Витирайте начисто змочено у воді тканиною.

Чистьте пилососом. Регулярно перевіряйте, щоб усі кріплення були надійно затягнуті та підтягуйте їх за потреби.

Srpski**Uputstvo za održavanje za stolice**

Prebriši vlažnom krpom.

Usisaj. Redovno proveravaj jesu li svi sastavni spoje dobri zategnuti, te ih zatezi po potrebi.

Slovenščina**Navodila za nego stolov**

Očisti z vlažno krpom.

Posesaj. Redno preverjaj, ali je vse okovje dobro pričvrščeno, in ga po potrebi dodatno privij.

Türkçe**Sandalyelerin bakım talimatları**

Nemli bir bezle siliniz.

Elektrikli süpürge temizleyiniz. Tüm montaj sabitleme parçalarının düzgün sıkıldığından emin olunuz ve gereklidirde tekrar sıkınız.

中文**椅子保养说明**

用布块沾水充分擦洗。

吸尘清洁。定期检查所有组装紧固件是否牢固，如有必要，重新进行加固。

繁中**椅子保養說明**

用濕布擦拭乾淨。

用吸塵器清理。定期檢查所有組裝配件，必要時重新鎖緊。

한국어**의자 취급시 주의사항**

더러워졌을 때는 물을 묻힌 천으로 닦아주세요.

먼지는 청소기로 제거해주세요. 부품이 잘 고정되어 있는지를 정기적으로 확인하고,

헐거워진 부분이 있으면 다시 조여주세요.

日本語**チエアのお手入れ方法**

水を含ませた布で拭いてください。

掃除機でゴミやホコリを吸い取ってください。固定具がすべてしっかりと締まっているか定期的にチェックし、必要に応じて締め直してください。

Bahasa Indonesia**Petunjuk perawatan kursi**

Bersihkan dengan lap yang dibasahi air.

Bersihkan dengan penyedot debu. Periksa secara teratur bahwa semua alat pengencang sudah kencang

Bahasa Malaysia**Arahan penjagaan kerusi**

Kesat bersih dengan kain yang dilembapkan di dalam air.

Dibersih dengan vakum. Kerap periksa agar semua kancing pemasangan diketatkan dengan betul dan diketatkan semula apabila perlu.